



Asamblea General

Distr. general
6 de diciembre de 2019
Español
Original: inglés

Septuagésimo cuarto período de sesiones

Tema 148 del programa

**Aspectos administrativos y presupuestarios de la
financiación de las operaciones de las Naciones Unidas
para el mantenimiento de la paz**

Situación financiera actualizada de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas al 30 de junio de 2019

Informe del Secretario General

Resumen

En el presente documento se proporciona información sobre la situación financiera de 29 misiones de mantenimiento de la paz terminadas, actualizada al 30 de junio de 2019. De ellas, cinco tenían déficits netos de efectivo por un total de 85,59 millones de dólares de los Estados Unidos (frente a los 85,61 millones de dólares al 30 de junio de 2018), como resultado de las cuotas pendientes de pago de los Estados Miembros. Las restantes 24 misiones de mantenimiento de la paz terminadas presentaban superávits netos de efectivo disponibles para acreditar a los Estados Miembros por un importe total de 90,0 millones de dólares (frente a los 93,1 millones de dólares al 30 de junio de 2018).

El Secretario General solicita que la Asamblea General permita retener los superávits netos de efectivo de las misiones terminadas hasta que mejore la situación de liquidez tanto del presupuesto ordinario como de las operaciones de mantenimiento de la paz.



Abreviaciones

APRONUC	Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya
CRSE	Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda)
EEMNUC	Equipo de Enlace Militar de las Naciones Unidas en Camboya
FPNU	Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas
GANUPT	Grupo de Asistencia de las Naciones Unidas para el Período de Transición
MINUEE	Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea
MINUGUA	Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Guatemala
MINUJUSTH	Misión de las Naciones Unidas de Apoyo a la Justicia en Haití
MINURCA	Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana
MINURCAT	Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y el Chad
MINURSO	Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental
MINUSMA	Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí
MIPONUH	Misión de Policía Civil de las Naciones Unidas en Haití
MONUA	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Angola
MONUT	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán
ONUB	Operación de las Naciones Unidas en Burundi
ONUCA	Grupo de Observadores de las Naciones Unidas en Centroamérica
ONUMOZ	Operación de las Naciones Unidas en Mozambique
ONUSAL	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador
ONUSOM	Operación de las Naciones Unidas en Somalia
UNAMID	Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur
UNAMIR	Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para Rwanda
UNAMSIL	Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona
UNAVEM	Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola
UNIIMOG	Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas para el Irán y el Iraq
UNIKOM	Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait
UNMIBH	Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina
UNMIH	Misión de las Naciones Unidas en Haití
UNMIK	Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo
UNMIS	Misión de las Naciones Unidas en el Sudán
UNMISSET	Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental

UNMISS	Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur
UNMIT	Misión Integrada de las Naciones Unidas en Timor-Leste
UNOMIG	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia
UNOMIL	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia
UNOMSIL	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Sierra Leona
UNOMUR	Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda
UNPREDEP	Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas
UNSMIH	Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Haití
UNSMIS	Misión de Supervisión de las Naciones Unidas en la República Árabe Siria
UNTAES	Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental
UNTAET	Administración de Transición de las Naciones Unidas en Timor Oriental
UNTMIH	Misión de Transición de las Naciones Unidas en Haití

I. Introducción

1. Este informe se presenta en cumplimiento de lo dispuesto en la resolución [57/323](#), en la que la Asamblea General pidió al Secretario General que presentara un informe actualizado y formulara propuestas sobre la forma de abordar la cuestión de los importes adeudados a los Estados Miembros en relación con las misiones de mantenimiento de la paz terminadas que tenían un déficit neto de efectivo. En el informe se proporciona información actualizada sobre la situación financiera de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas, desde el anterior informe del Secretario General ([A/73/604](#)), cuyo examen fue aplazado por la Asamblea hasta su septuagésimo cuarto período de sesiones (decisión 73/547 C).

2. En este informe se presenta información actualizada sobre la situación financiera al 30 de junio de 2019 de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas que se indican a continuación, de las que ya se publicaron informes finales sobre la ejecución financiera: la MINUGUA, la MINURCA, la ONUB, el ONUCA y la ONUSAL, la ONUMOZ, la UNAMSIL y la UNOMSIL, la UNAVEM y la MONUA, el UNIIMOG, la UNIKOM, la MINUEE, la UNMIBH, la UNMIH, el EEMNUC, la MONUT, la UNOMIG, la UNOMIL, la UNOMUR y la UNAMIR, la ONUSOM, las FPNU, la UNPREDEP, la UNSMIH, la UNTMIH y la MIPONUH, la APRONUC, la UNTAES y el Grupo de Apoyo de la Policía Civil, la UNTAET y la UNMISSET, el GANUPT, la UNMIS, la UNMIT, la MINURCAT y la UNSMIS. En el anexo I del presente informe figura información sobre cada una de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas.

Antecedentes

3. La Asamblea General ha aplazado el examen de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas desde su sexagésimo sexto período de sesiones, celebrado en 2012, cuando el Secretario General presentó su informe sobre la situación financiera actualizada de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas al 30 de junio de 2011 ([A/66/665](#)). El Secretario General sigue proporcionando anualmente esa información financiera actualizada (véanse [A/67/739](#), [A/68/666](#), [A/69/659](#), [A/70/552](#), [A/71/652](#), [A/72/649](#) y [A/73/604](#)). El presente constituye el noveno informe de actualización.

4. Al 30 de junio de 2002 había 10 misiones de mantenimiento de la paz terminadas. El 30 de junio de 2019, el número de misiones terminadas casi se había triplicado hasta llegar a 29. El total de las cuotas pendientes de pago ascendía a 382,5 millones de dólares en cifras brutas (346,7 millones de dólares en cifras netas tras haber deducido 35,8 millones de dólares en concepto de créditos y 0,03 millones de dólares en concepto de sobrepagos).

II. Información financiera consolidada

Operaciones de mantenimiento de la paz con superávits netos de efectivo

5. Al 30 de junio de 2019, 24 de las 29 misiones de mantenimiento de la paz examinadas en este informe presentaban superávits netos de efectivo por un valor de 89.963.000 dólares disponibles para acreditar a los Estados Miembros, como se muestra en el cuadro 1.

Cuadro 1

Situación consolidada de efectivo neta de la MINURCAT, la ONUB, el ONUCA y la ONUSAL, la ONUMOZ, la UNAMSIL y la UNOMSIL, la UNAVEM y la MONUA, el UNIIMOG, la UNIKOM, la MINUEE, la UNMIBH, la UNMIH, la UNMIS, la UNMIT, el EEMNUC, la MONUT, la UNOMIG, la UNOMIL, la UNOMUR y la UNAMIR, las FPNU, la UNPREDEP, la UNSMIS, la UNTAES y el Grupo de Apoyo de la Policía Civil, la UNTAET y la UNMISSET, y el GANUPT al 30 de junio de 2019

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Categoría</i>	<i>Monto</i>
Activo disponible	144 082
Menos: obligaciones	(54 119)
Efectivo neto disponible para acreditar a los Estados Miembros al 30 de junio de 2019	89 963

6. El total del efectivo neto disponible en las 24 misiones de mantenimiento de la paz terminadas al cierre de junio de 2018 era de 93.122.000 dólares. A finales de junio de 2019, había 24 misiones de mantenimiento de la paz terminadas cuyo saldo neto de efectivo disponible total ascendía a 89.963.000 dólares. En esa misma fecha, los pagos pendientes de las cuotas para esas 24 misiones terminadas ascendían a 230.083.000 dólares. Se adeudaba a los países que aportan contingentes un total de 18.430.000 dólares en concepto de reclamaciones, 35.660.000 dólares de créditos y 29.000 dólares de sobrepagos por los Estados Miembros. En el anexo I del presente informe figura el desglose por misión de mantenimiento de la paz terminada. En el cuadro 2 se analiza la variación del total del efectivo neto disponible para acreditar a los Estados Miembros entre el 30 de junio de 2018 y el 30 de junio de 2019.

Cuadro 2

Variación del efectivo neto disponible para acreditar a los Estados Miembros entre el 30 de junio de 2018 y el 30 de junio de 2019

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

Efectivo neto disponible al 30 de junio de 2018	93 122
Aumento neto de los préstamos: préstamos y reembolso de préstamos para operaciones de mantenimiento de la paz en curso (MINURSO, UNMIK, UNAMID, UNMISS, MINUJUSTH y CRSE)	(14 700)
Ingresos por inversiones y ganancias/pérdidas netas por cambio de divisas	3 214
Contribuciones recibidas de los Estados Miembros	8 332
Liquidaciones de las reclamaciones y gastos: prestaciones del personal y otros gastos	(5)
Efectivo neto disponible al 30 de junio de 2019	89 963

7. Al 30 de junio de 2018, dos misiones en curso debían una suma de 35.100.000 dólares, de los cuales 11.000.000 de dólares correspondían a la MINURSO y 24.100.000 dólares, a la UNMIK. Al 30 de junio de 2019, cuatro misiones en curso debían una suma de 49.800.000 dólares, de los cuales 15.000.000 correspondían a la MINURSO, 28.800.000 a la UNMIK, 5.000.000 a la MINUJUSTH y 1.000.000 al CRSE. Al 31 de octubre de 2019, la MINUJUSTH debía 5.000.000 de dólares.

8. El CRSE reembolsó su préstamo en septiembre de 2019, mientras que la MINURSO y la UNMIK habían reembolsado sus préstamos a operaciones de

mantenimiento de la paz terminadas y obtuvieron nuevos préstamos de una operación de mantenimiento de la paz en curso, a saber, la MINUSMA, en virtud de un nuevo arreglo aprobado por la Asamblea General en su resolución 73/307, como se explica más adelante en el presente informe.

9. En los anexos II y III del presente informe se describen las cuantías de los préstamos y se analizan los préstamos y las liquidaciones mensuales de misiones de mantenimiento de la paz terminadas, desde julio de 2014.

10. Todos los períodos anuales de julio de 2014 a junio de 2018 siguieron un patrón similar. Por lo general, los niveles máximos se alcanzaron en julio y agosto, ya que las nuevas cuotas para las misiones de mantenimiento de la paz en curso se fijaron en julio y se concedieron préstamos para cubrir el período hasta que se cobraron las cuotas. Las solicitudes de préstamos disminuyeron principalmente de noviembre a enero cuando se contabilizaron los cobros, excepto durante el período 2015/16. En este período, la escala de cuotas expiró en diciembre de 2015 y se fijó para la UNMIK, que tenía el préstamo de mayor cuantía, una cuota por 6 meses hasta el 31 de diciembre de 2015, en lugar de los 12 meses hasta el final del ejercicio económico en junio de 2016, lo que redujo el monto de las contribuciones recibidas en los primeros 6 meses del período 2015/16, e impidió el reembolso del crédito.

11. Durante el período 2018/19, la escala de cuotas aprobada expiró también el 31 de diciembre de 2018. Durante el período 2018/19, los préstamos aumentaron en 14,7 millones de dólares entre el 1º de julio de 2018 (35,1 millones de dólares) y el 30 de junio de 2019 (49,8 millones de dólares). El aumento obedeció principalmente al incremento de las solicitudes de préstamos de la MINURSO (4,0 millones de dólares) y la UNMIK (4,7 millones de dólares) y a los nuevos préstamos a la MINUJUSTH (5,0 millones de dólares) y al CRSE (1,0 millón de dólares).

12. En julio y agosto de 2018 se concedieron préstamos por valor de 56,7 millones de dólares a las operaciones de mantenimiento de la paz en curso: la UNAMID (24,7 millones de dólares), la UNMISS (30,0 millones de dólares) y la MINURSO (2,0 millones de dólares), ya que no disponían de fondos suficientes como consecuencia de las cuotas pendientes de pago. En agosto de 2018, se reembolsaron préstamos por valor de 57,2 millones de dólares, entre ellos los de la UNAMID (24,7 millones de dólares), la UNMISS (30,0 millones de dólares) y la UNMIK (2,5 millones de dólares). Durante el período comprendido entre enero y abril de 2019 no se concedieron ni reembolsaron nuevos préstamos; sin embargo, en mayo y junio de 2019 se concedieron nuevos préstamos por un monto de 8,5 millones de dólares y 6,6 millones de dólares respectivamente.

13. Además de los préstamos concedidos a misiones en curso, al 30 de junio de 2019 había préstamos pendientes de misiones de mantenimiento de la paz terminadas que tenían superávits netos de efectivo a otras misiones terminadas que tenían déficits de efectivo resultantes de las cuotas pendientes de pago y, que, por lo tanto, no podían reembolsar los préstamos. Los préstamos correspondían a la UNSMIH/UNTMIH/MIPONUH (7.366.000 dólares), la MINURCA (3.518.000 dólares) y la MINUGUA (124.000 dólares). No hubo movimientos en el saldo de préstamos entre misiones terminadas durante el período sobre el que se informa, porque las misiones que recibieron los préstamos no tuvieron ingresos.

14. Las inversiones y otros ingresos por valor de 3.218.000 dólares procedieron principalmente de las FPNU (1.028.000 dólares), la UNMIH (511.000 dólares), la UNAVEM/MONUA (329.000 dólares) y la UNOMUR/UNAMIR (235.000 dólares), mientras que las sumas obtenidas por la ONUMOZ, la UNMIS, la MINURCAT, la UNTAES y la UNMIBH oscilaron entre los 100.000 y los 200.000 dólares.

15. Durante el ejercicio económico, los Estados Miembros liquidaron cuotas pendientes de pago por 8.332.000 dólares, principalmente con respecto a las FPNU (8.079.000 dólares) y la UNMIS (178.000 dólares), así como otros importes inferiores a 100.000 dólares para la UNAMSIL/UNOMSIL, la UNTAET/UNMISSET, la MINURCAT, la MINUEE, la UNMIT y la UNSMIS.

16. El saldo de efectivo disminuyó en 5.000 dólares como resultado de la liquidación de prestaciones del personal y otros gastos durante el período sobre el que se informa.

17. En el cuadro 3 se presenta el total de los saldos netos de efectivo de 89.963.000 dólares al 30 de junio de 2019 de cada una de las 24 misiones de mantenimiento de la paz terminadas.

Cuadro 3

Misiones de mantenimiento de la paz terminadas con saldos netos de efectivo al 30 de junio de 2019

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Misión</i>	<i>Monto</i>
EEMNUC	1
FPNU	23 227
GANUPT	367
MINUEE	2 171
MINURCAT	2 321
MONUT	119
ONUB	1 475
ONUCA/ONUSAL	411
ONUMUZ	8 125
UNAMSIL/UNOMSIL	1 616
UNAVEM/MONUA	10 930
UNIIMOG	183
UNIKOM	604
UNMIBH	999
UNMIH	12 140
UNMIS	6 267
UNMIT	1 258
UNOMIG	501
UNOMIL	186
UNOMUR/UNAMIR	11 455
UNPREDEP	1 987
UNSMIS	144
UNTAES	800
UNTAET/UNMISSET	2 676
Total	89 963

Operaciones de mantenimiento de la paz con déficits netos de efectivo

18. Al 30 de junio de 2019, 5 de las 29 misiones de mantenimiento de la paz examinadas en este informe presentaban déficits netos de efectivo por un total de 85.590.000 dólares, como se muestra en el cuadro 4. Los déficits se derivaron de cuotas pendientes de pago por un total de 152.416.000 dólares.

Cuadro 4

Situación consolidada de efectivo neta del Grupo de Observadores Militares de la MINUGUA, la MINURCA, la ONUSOM, la UNSMIH/UNTMIH/MIPONUH y la APRONUC al 30 de junio de 2019

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Categoría</i>	<i>Monto</i>
Activo disponible	1 351
Menos: obligaciones	(86 941)
Déficit neto de efectivo al 30 de junio de 2019	(85 590)

19. Las obligaciones correspondientes a las misiones terminadas con déficits de efectivo que figuran en el cuadro 4 comprendían préstamos por valor de 23.828.000 dólares, a saber: a) 11.008.000 dólares adeudados por la UNSMIH/UNTMIH/MIPONUH, la MINURCA y la MINUGUA a misiones de mantenimiento de la paz terminadas (véase el párr. 13); y b) 12.820.000 dólares adeudados por la MINURCA al Fondo de Reserva para el Mantenimiento de la Paz desde febrero de 2000 debido a que la Misión no disponía de suficientes recursos en efectivo. Las obligaciones incluían también reembolsos adeudados a países que aportan contingentes por importe de 62.939.000 dólares (véase el anexo IV), y otras cuentas por pagar por valor de 174.000 dólares en concepto de créditos adeudados a la ex-Yugoslavia.

20. La variación en la situación de efectivo neta para las cinco misiones de mantenimiento de la paz terminadas con déficit de efectivo entre el 30 de junio de 2018 y el 30 de junio de 2019 se muestra en el cuadro 5.

Cuadro 5

Variación de la situación de efectivo neta de las misiones terminadas con déficits entre el 30 de junio de 2018 y el 30 de junio de 2019

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

Déficit neto de efectivo al 30 de junio de 2018	(85 610)
Ingresos por inversiones y ganancias/(pérdidas) netas por diferencias cambiarias	20
Déficit neto de efectivo al 30 de junio de 2019	(85 590)

21. En el cuadro 6 se presenta el déficit neto de efectivo, por un monto total de 85.590.000 dólares al 30 de junio de 2019 de cada una de las cinco misiones de mantenimiento de la paz terminadas.

Cuadro 6

Misiones de mantenimiento de la paz terminadas con déficits netos de efectivo al 30 de junio de 2019

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Misión</i>	<i>Monto</i>
Grupo de Observadores Militares de la MINUGUA	(123)
MINURCA	(23 810)
ONUSOM	(14 953)

<i>Misión</i>	<i>Monto</i>
UNSMIH/UNTMIH/MIPONUH	(7 259)
APRONUC	(39 445)
Total	(85 590)

III. Importes adeudados a los Estados Miembros en relación con misiones terminadas

22. De conformidad con lo solicitado por la Asamblea General en su resolución [65/293](#), el Secretario General presentó propuestas para abordar la cuestión de los importes adeudados a los Estados Miembros en relación con las misiones de mantenimiento de la paz terminadas con déficits netos de efectivo en sus informes sobre la situación financiera actualizada de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas al 30 de junio de 2011 ([A/66/665](#)), al 30 de junio de 2012 ([A/67/739](#)) y al 30 de junio de 2013 ([A/68/666](#)). En ese contexto, los Estados Miembros han estudiado múltiples escenarios para el reembolso de los créditos y el saldo de las obligaciones pendientes durante las deliberaciones sobre ese tema del programa desde el sexagésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea.

IV. Necesidades de efectivo de la Organización e importes adeudados a los Estados Miembros por misiones de mantenimiento de la paz terminadas con déficits netos de efectivo

23. En anteriores informes del Secretario General sobre la situación financiera actualizada de las operaciones de mantenimiento de la paz terminadas se aportó información sobre las interrupciones y la imprevisibilidad que solía haber en torno a las sumas recibidas en concepto de cuotas y sobre sus efectos en la liquidez de las misiones de mantenimiento de la paz.

24. Durante el período sobre el que se informa los superávits de efectivo de las misiones terminadas se siguieron utilizando para mitigar los déficits de efectivo operacionales de las operaciones de mantenimiento de la paz en curso. Los préstamos con cargo a misiones terminadas ascendían a 31 millones de dólares al 30 de junio de 2014, a 23,5 millones de dólares al 30 de junio de 2015, a 40 millones de dólares al 30 de junio de 2016, a 32,1 millones de dólares al 30 de junio de 2017, a 35,1 millones de dólares al 30 de junio de 2018 y a 49,8 millones de dólares al 30 de junio de 2019. Durante el período que abarca el informe, en diversas ocasiones se realizaron préstamos entre misiones para atender las necesidades operacionales de las misiones de mantenimiento de la paz en curso, como la MINURSO, la UNMIK, la UNAMID, la UNMISS y la MINUJUSTH, así como el CRSE. Los préstamos, las liquidaciones y los niveles máximos de los préstamos entre misiones registrados entre el 31 de julio de 2014 y el 31 de octubre de 2019 figuran en los anexos II y III del presente informe.

25. Como se observa en las figuras I y II, hay una estrecha correlación entre las cuotas impagadas (línea azul) y el nivel de los préstamos entre misiones (línea verde). Los retrasos en el pago de las cuotas y la consiguiente escasez de efectivo de la MINURSO y la UNMIK explican que las misiones tuvieran que tomar préstamos continuamente de misiones terminadas.

Figura I
MINURSO: cuotas pendientes de pago y préstamos entre misiones (julio de 2014 a octubre de 2019)

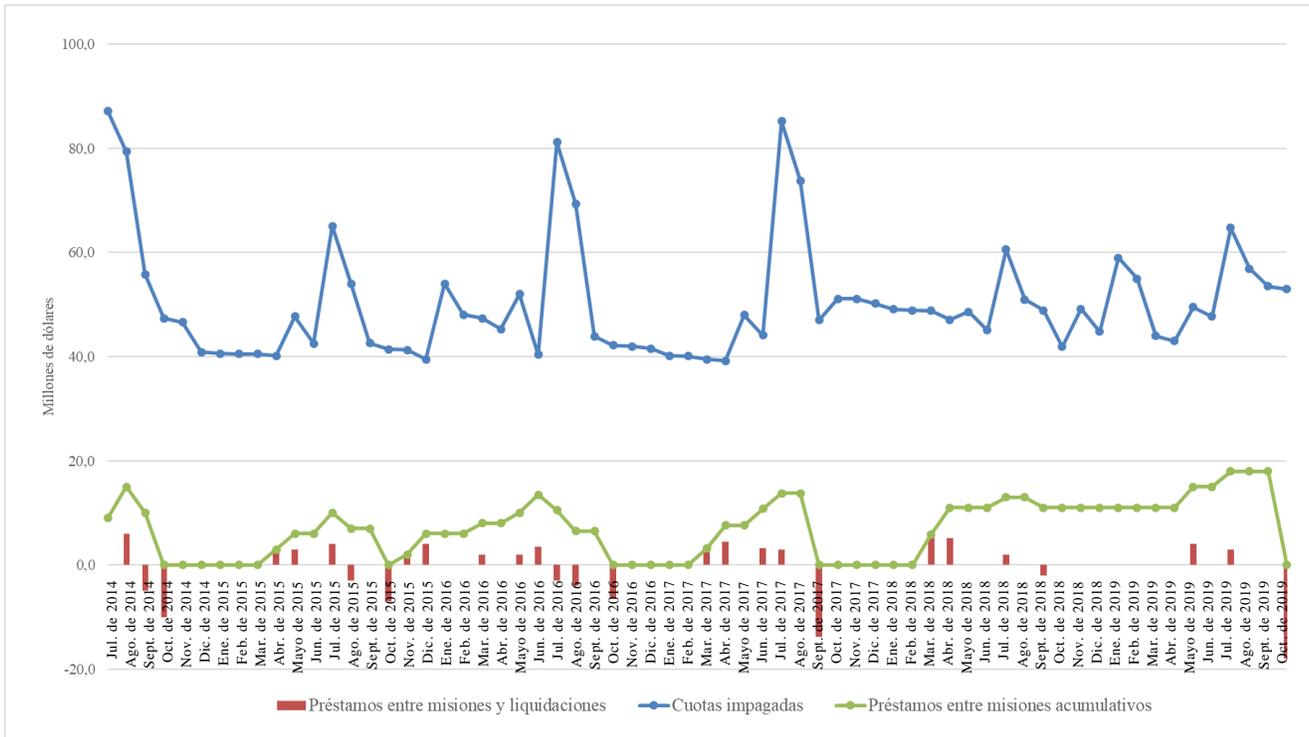
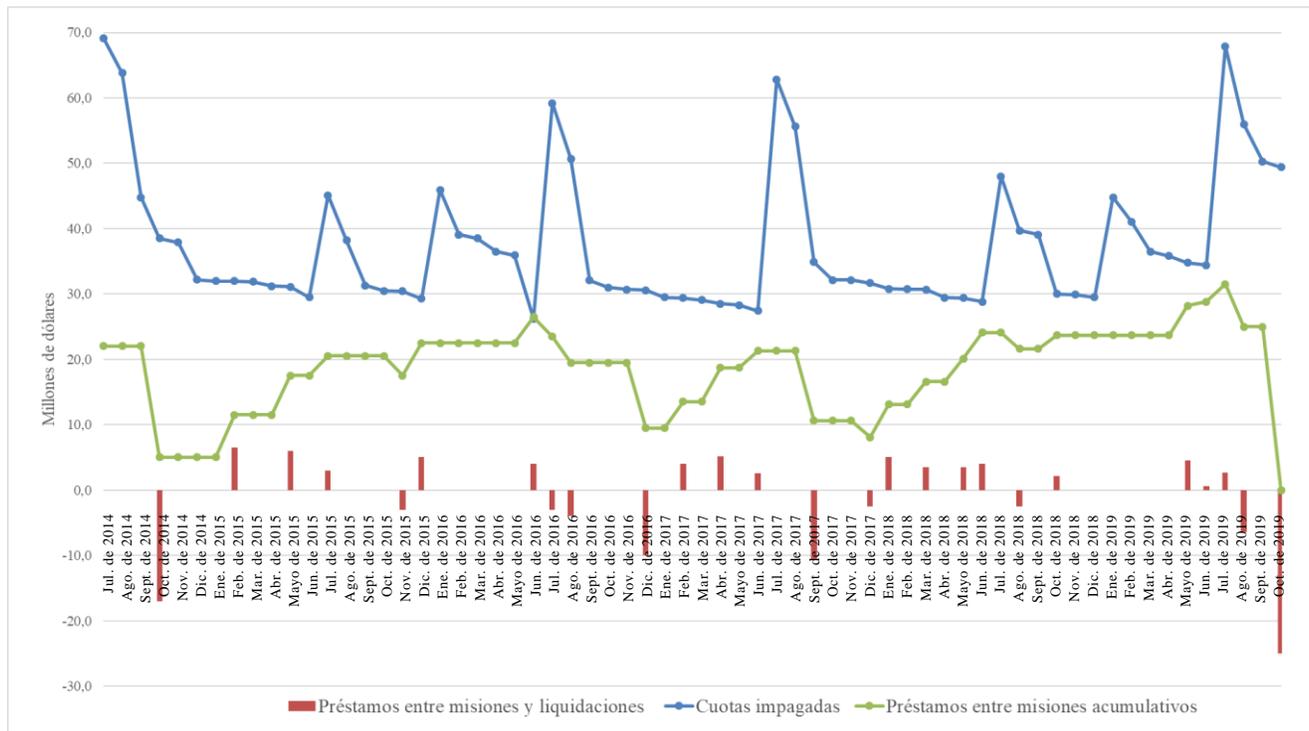


Figura II
UNMIK: cuotas pendientes de pago y préstamos entre misiones (julio de 2014 a octubre de 2019)



26. Como se señala anteriormente, desde su sexagésimo sexto período de sesiones, la Asamblea General ha aplazado el examen de los informes del Secretario General sobre la situación financiera actualizada de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas. En cinco de sus informes sobre la cuestión ([A/66/665](#), [A/67/739](#), [A/68/666](#), [A/69/659](#) y [A/70/552](#)), así como en su informe sobre el mejoramiento de la situación financiera de las Naciones Unidas ([A/73/809](#)), el Secretario General propuso varias opciones para abordar las cuestiones relativas al déficit de efectivo de las misiones de mantenimiento de la paz en curso y terminadas. Entre las propuestas que figuran en los cinco informes sobre la situación financiera actualizada de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas que aún se están examinando están las siguientes:

- Propuestas para abordar la cuestión de los importes adeudados en relación con misiones terminadas con déficit de efectivo ([A/66/665](#), [A/67/739](#) y [A/68/666](#))
- Propuesta para establecer un fondo de operaciones ([A/68/666](#), [A/69/659](#) y [A/70/552](#))

27. A diferencia del presupuesto ordinario, las operaciones de mantenimiento de la paz no tienen un fondo de operaciones para cubrir los déficits que puedan surgir debido a las demoras en el pago de cuotas. El Fondo de Reserva para el Mantenimiento de la Paz, que fue establecido por la Asamblea General en su resolución [47/217](#), con un nivel de 150 millones de dólares, solo está disponible para financiar misiones nuevas y la ampliación de misiones existentes. El efectivo procedente de misiones terminadas pendiente de liquidación definitiva ha sido una importante reserva de liquidez para las misiones en curso. Esos fondos se han utilizado por períodos breves para cubrir las necesidades operacionales de algunas misiones y debían reponerse una vez que se recibieran los pagos. Sin embargo, los saldos de efectivo de las misiones terminadas nunca se concibieron como una reserva de liquidez para las operaciones de mantenimiento de la paz en curso.

28. En su informe sobre el mejoramiento de la situación financiera de las Naciones Unidas ([A/73/809](#)), el Secretario General propuso varias medidas para proporcionar una reserva de liquidez más sostenible para las operaciones en curso, como la creación de un fondo para las operaciones de mantenimiento de la paz en curso, la fijación de cuotas anuales y la gestión mancomunada del efectivo de las operaciones en curso. La Asamblea General, en su resolución [73/307](#) sobre el mejoramiento de la situación financiera de las Naciones Unidas, aprobó a título experimental durante tres ejercicios presupuestarios, la gestión mancomunada de los saldos de efectivo de todas las operaciones de mantenimiento de la paz en curso, manteniendo los saldos en fondos independientes para cada misión. La Asamblea también solicitó al Secretario General que velara por que la supervisión y los mecanismos de control fueran adecuados y la ejecución del mandato de la misión prestamista no se viera afectada negativamente.

29. Sobre esa base, se estableció un mecanismo para satisfacer las necesidades de liquidez de las operaciones de mantenimiento de la paz en curso mediante préstamos entre ellas. Como resultado, la MINURSO y la UNMIK reembolsaron sus préstamos a las operaciones de mantenimiento de la paz terminadas y obtuvieron nuevos préstamos de una operación en curso. Sin embargo, no fue el caso de la MINUJUSTH porque la irregularidad en el cobro de las cuotas indicaba que la Misión tal vez no podría reembolsar el préstamo a la misión prestamista. En consecuencia, al 31 de octubre de 2019, el préstamo a la MINUJUSTH (5 millones de dólares) seguía siendo el único préstamo de operaciones de mantenimiento de la paz terminadas a una operación en curso.

Presupuesto ordinario

30. Sin perjuicio de lo anterior, en 2018 y por primera vez en el decenio, los superávits de efectivo de las operaciones de mantenimiento de la paz terminadas fueron un recurso esencial para las operaciones con cargo al presupuesto ordinario, pues en septiembre de 2018, los préstamos ascendían a 151,7 millones de dólares; se liquidaron en noviembre de 2018. En diciembre de 2018, se volvieron a conceder préstamos por un total de 137,7 millones de dólares para financiar operaciones con cargo al presupuesto ordinario, y se reembolsaron ese mismo mes. La Organización se vio obligada a tomar préstamos de operaciones de mantenimiento de la paz terminadas porque se agotaron todas las demás reservas de liquidez disponibles para el presupuesto ordinario. De lo contrario, la Organización no habría podido pagar los sueldos del personal ni a los proveedores y ello habría perturbado sus operaciones en todo el mundo durante esos períodos.

31. Por segundo año consecutivo, en 2019 las operaciones con cargo al presupuesto ordinario se enfrentaron a un grave problema de liquidez que solo podía resolverse tomando préstamos de los superávits de efectivo de las operaciones de mantenimiento de la paz terminadas. A pesar de las medidas adoptadas desde enero de 2019 para armonizar los gastos mundiales con los ingresos de efectivo previstos, la crisis financiera empeoró. El nivel de los mecanismos de liquidez no bastaba para cubrir los déficits de efectivo y los nuevos mandatos mientras que el Fondo de Operaciones se agotó en agosto y la Cuenta Especial, en septiembre. Las operaciones con cargo al presupuesto ordinario recibieron un préstamo de 75 millones de dólares de las operaciones terminadas para aliviar la escasez de efectivo en septiembre de 2019, que, al 31 de octubre de 2019, seguía pendiente de pago. Con el préstamo la Organización pudo pagar los sueldos del personal y a los proveedores, y apoyar la apertura del debate de la Asamblea General y la celebración de reuniones de alto nivel encomendadas en septiembre de 2019. Las operaciones con cargo al presupuesto ordinario recibieron otro préstamo en noviembre.

32. Tanto en 2018 como en 2019, los superávits de efectivo de las operaciones de mantenimiento de la paz terminadas fueron un recurso esencial para la continuación de las operaciones con cargo al presupuesto ordinario y sirvieron de complemento fundamental de las reservas de liquidez del presupuesto ordinario, que eran insuficientes para mantener las operaciones. Durante el examen por la Asamblea General de los informes del Secretario General sobre las misiones de mantenimiento de la paz terminadas (A/73/604) y sobre el mejoramiento de la situación financiera de las Naciones Unidas (A/73/809), en la continuación del septuagésimo tercer período de sesiones, los Estados Miembros consideraron que era crítico utilizar los superávits de efectivo de las misiones terminadas para mantener las operaciones con cargo al presupuesto ordinario.

V. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General

33. **Se solicita a la Asamblea General que:**

- a) **Tome nota del presente informe;**
- b) **Permita la retención del saldo neto de efectivo de 89.963.000 dólares correspondiente a 24 misiones de mantenimiento de la paz terminadas hasta que mejore la situación de liquidez tanto de las operaciones de mantenimiento de la paz como de las operaciones con cargo al presupuesto ordinario.**

Anexo I

Cuotas impagadas, cuentas por pagar a los Estados Miembros y otras obligaciones de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas, al 30 de junio de 2019

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

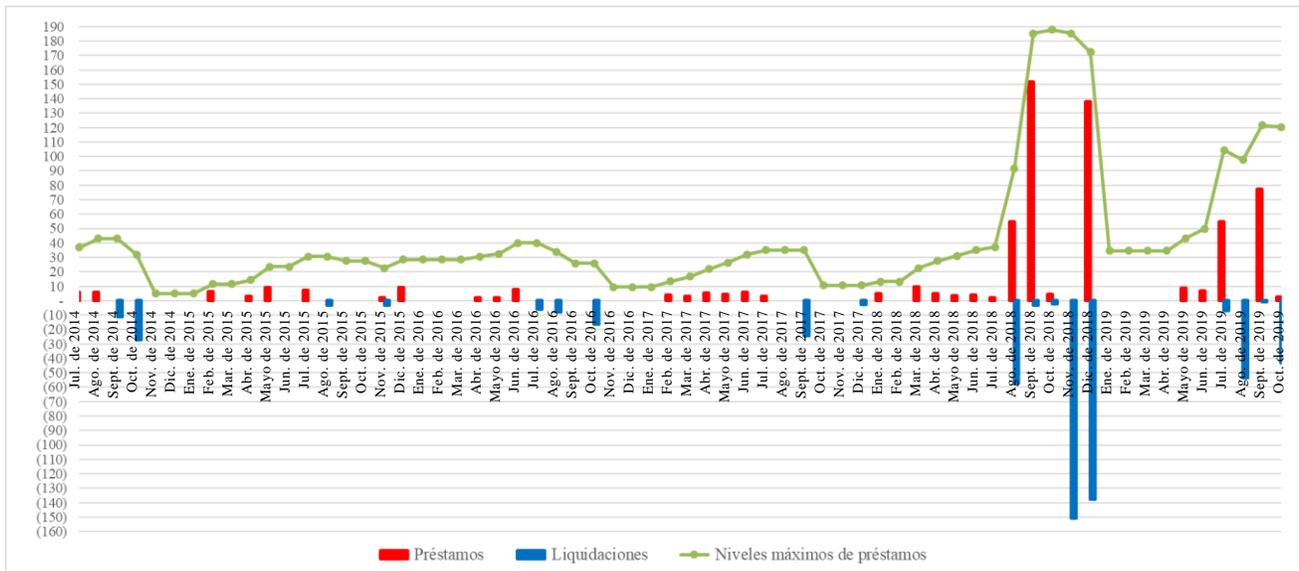
Misión	Cuentas por pagar a los Estados Miembros				
	Cuotas impagadas	Sumas adeudadas a países que aportan contingentes y fuerzas de policía	Créditos por devolver a los Estados Miembros	Sobrepagos	Otras obligaciones ^a
Misiones con superávit					
MINURCAT	160	–	(3 496)	(5)	–
ONUB	36	(46)	(13)	(1)	–
ONUCA/ONUSAL	78	–	(2)	–	–
ONUMOZ	8 979	–	(310)	–	–
UNAMSIL/UNOMSIL	96	(3)	(62)	(1)	–
UNAVEM/MONUA	34 864	–	(5 225)	–	–
UNIIMOG	3	–	(68)	–	–
UNIKOM	68	–	(6)	–	–
MINUEE	3	(39)	(42)	(15)	–
UNMIBH	33 835	–	(4 414)	–	–
UNMIH	9	(12 454)	(202)	–	–
UNMIS	681	–	(114)	–	–
UNMIT	119	–	(827)	–	–
EEMNUC	–	–	–	–	–
MONUT	0	(1)	(2)	–	–
UNOMIG	3 795	–	(12)	–	–
UNOMIL	2	–	(27)	–	–
UNOMUR/UNAMIR	922	–	(213)	–	–
FPNU	111 053	(3 299)	(13 765)	–	–
UNPREDEP	2	(2 588)	(5)	–	–
UNSMIS	5	–	(165)	(7)	–
UNTAES/Grupo de Apoyo de la Policía Civil	8 713	–	(4 722)	–	–
UNTAET/UNMISSET	26 655	–	(1 846)	–	–
GANUPT	5	–	(122)	–	–
Subtotal	230 083	(18 430)	(35 660)	(29)	–
Misiones con déficit					
MINUGUA	144	–	–	–	(124)
MINURCA	35 538	(7 480)	–	–	(16 338)
ONUSOM	57 352	(15 490)	(70)	–	–
UNSMIH/UNTMIH/MIPONUH	19 386	(114)	–	–	(7 366)
APRONUC	39 996	(39 855)	(104)	–	–
Subtotal	152 416	(62 939)	(174)	–	(23 828)
Total	382 499	(81 369)	(35 834)	(29)	(23 828)

^a Otras obligaciones (23.828.000 dólares): incluyen los préstamos pendientes a otras misiones terminadas (11.008.000 dólares) y el Fondo de Reserva para el Mantenimiento de la Paz (12.820.000 dólares).

Anexo II

Fondos tomados en préstamo de misiones de mantenimiento de la paz terminadas, 1 de julio de 2014 a 31 de octubre de 2019

(En millones de dólares de los Estados Unidos)



Anexo III

Préstamos, liquidaciones y niveles máximos de préstamos entre misiones, con cargo a misiones terminadas, del 1 de julio de 2014 al 31 de octubre de 2019

(En millones de dólares de los Estados Unidos)

A. Del 1 de julio de 2014 al 30 de junio de 2015

	<i>Jul. de 2014</i>	<i>Ago. de 2014</i>	<i>Sept. de 2014</i>	<i>Oct. de 2014</i>	<i>Nov. de 2014</i>	<i>Dic. de 2014</i>	<i>Ene. de 2015</i>	<i>Feb. de 2015</i>	<i>Mar. de 2015</i>	<i>Abr. de 2015</i>	<i>Mayo de 2015</i>	<i>Jun. de 2015</i>
Préstamos	6,0	6,0	–	–	–	–	–	6,5	–	3,0	9,0	–
Liquidaciones	–	–	(11,0)	(27,0)	–	–	–	–	–	–	–	–
Saldo	37,0	43,0	32,0	5,0	5,0	5,0	5,0	11,5	11,5	14,5	23,5	23,5
Nivel máximo	37,0	43,0	43,0	32,0	5,0	5,0	5,0	11,5	11,5	14,5	23,5	23,5

B. Del 1 de julio de 2015 al 30 de junio de 2016

	<i>Jul. de 2015</i>	<i>Ago. de 2015</i>	<i>Sept. de 2015</i>	<i>Oct. de 2015</i>	<i>Nov. de 2015</i>	<i>Dic. de 2015</i>	<i>Ene. de 2016</i>	<i>Feb. de 2016</i>	<i>Mar. de 2016</i>	<i>Abr. de 2016</i>	<i>Mayo de 2016</i>	<i>Jun. de 2016</i>
Préstamos	7,0	–	–	–	2,0	9,0	–	–	–	2,0	2,0	7,5
Liquidaciones	–	(3,0)	–	(7,0)	(3,0)	–	–	–	–	–	–	–
Saldo	30,5	27,5	27,5	20,5	19,5	28,5	28,5	28,5	28,5	30,5	32,5	40,0
Nivel máximo	30,5	30,5	27,5	27,5	22,5	28,5	28,5	28,5	28,5	30,5	32,5	40,0

C. Del 1 de julio de 2016 al 30 de junio de 2017

	<i>Jul. de 2016</i>	<i>Ago. de 2016</i>	<i>Sept. de 2016</i>	<i>Oct. de 2016</i>	<i>Nov. de 2016</i>	<i>Dic. de 2016</i>	<i>Ene. de 2017</i>	<i>Feb. de 2017</i>	<i>Mar. de 2017</i>	<i>Abr. de 2017</i>	<i>Mayo de 2017</i>	<i>Jun. de 2017</i>
Préstamos	–	–	–	–	–	–	–	4,0	3,2	5,2	4,4	5,8
Liquidaciones	(6,0)	(8,0)	–	(16,5)	–	–	–	–	–	–	–	–
Saldo	34,0	26,0	26,0	9,5	9,5	9,5	9,5	13,5	16,7	21,9	26,3	32,1
Nivel máximo	40,0	34,0	26,0	26,0	9,5	9,5	9,5	13,5	16,7	21,9	26,3	32,1

D. Del 1 de julio de 2017 al 30 de junio de 2018

	<i>Jul. de 2017</i>	<i>Ago. de 2017</i>	<i>Sept. de 2017</i>	<i>Oct. de 2017</i>	<i>Nov. de 2017</i>	<i>Dic. de 2017</i>	<i>Ene. de 2018</i>	<i>Feb. de 2018</i>	<i>Mar. de 2018</i>	<i>Abr. de 2018</i>	<i>Mayo de 2018</i>	<i>Jun. de 2018</i>
Préstamos	3,0	–	–	–	–	–	5,0	–	9,4	5,1	3,5	4,0
Liquidaciones	–	–	(24,5)	–	–	(2,5)	–	–	–	–	–	–
Saldo	35,1	35,1	10,6	10,6	10,6	8,1	13,1	13,1	22,5	27,6	31,1	35,1
Nivel máximo	35,1	35,1	35,1	10,6	10,6	10,6	13,1	13,1	22,5	27,6	31,1	35,1

E. Del 1 de julio de 2018 al 30 de junio de 2019

	<i>Jul. de 2018</i>	<i>Ago. de 2018</i>	<i>Sept. de 2018</i>	<i>Oct. de 2018</i>	<i>Nov. de 2018</i>	<i>Dic. de 2018</i>	<i>Ene. de 2019</i>	<i>Feb. de 2019</i>	<i>Mar. de 2019</i>	<i>Abr. de 2019</i>	<i>Mayo de 2019</i>	<i>Jun. de 2019</i>
Préstamos	2,0	54,7	151,7	4,5	–	137,7	–	–	–	–	8,5	6,6
Liquidaciones	–	(57,2)	(3,0)	(2,4)	(150,7)	(137,7)	–	–	–	–	–	–
Saldo	37,1	34,6	183,3	185,4	34,7	34,7	34,7	34,7	34,7	34,7	43,2	49,8
Nivel máximo	37,1	91,8	185,3	187,8	185,4	172,4	34,7	34,7	34,7	34,7	43,2	49,8

F. Del 1 de julio de 2019 al 31 de octubre de 2019

	<i>Jul. de 2019</i>	<i>Ago. de 2019</i>	<i>Sept. de 2019</i>	<i>Oct. de 2019</i>
Préstamos	54,7	–	77,5	2,5
Liquidaciones	(7,0)	(53,5)	(1,0)	(43,0)
Saldo	97,5	44,0	120,5	80,0
Nivel máximo	104,5	97,5	121,5	120,5

Anexo IV

Reembolsos adeudados a los países que aportan contingentes correspondientes a las misiones terminadas con déficits de efectivo, al 30 de junio de 2019

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

	<i>Equipo de propiedad de los contingentes</i>	<i>Cartas de asignación</i>	<i>Total</i>
MINURCA	(7 477)	(3)	(7 480)
ONUSOM	(12 425)	(3 065)	(15 490)
UNSMIH/UNTMIH/MIPONUH	–	(114)	(114)
APRONUC	(20 318)	(19 537)	(39 855)
Total	(40 220)	(22 719)	(62 939)